

透析のリスクにおける確認書

透析が必要なお客様への重要な考慮事項

透析が必要なお客様は、クルーズにご乗船される前に少なくとも12ヶ月間、ご自宅での治療が安定していることを強くお勧めします。

旅行に出る前に、考慮すべきいくつかの重要なポイントがあります。

1. 腎臓専門医との相談: 透析を受けているお客様は、腎臓専門医にご相談ください。旅行の手配をする前に、こちらの書面の写しをかかりつけの医師と共有することが不可欠となります。
2. 船上医療サポート: 当社の客船には腎臓専門医は乗船しておらず、船内の医療スタッフは透析管理のお手伝いはできませんのでご注意ください。寄港中に腎臓専門医の診察が受けられる時間は限られています。従って、腎臓専門医が必要とする専門的な医療は、本船が海上にある間は受けられません。
3. **血液透析は、一部の運航に限り、MSCが承認した医療機関を通じてのみご利用いただけます。
4. 透析装置のバックアップ電源: 当社の客船は、透析関連機器の電源バックアップをサポートしていません。船内で停電が発生した場合、電気が必要な透析装置は機能しない可能性があります。
5. 旅程変更および遅延: クルーズの旅程や寄港地には予期せぬ変更や遅延が生じる可能性があります。予めご了承ください。
6. 健康リスク: クルーズを計画する際には、市中感染やその他の旅行関連の健康リスクを考慮してください。
7. 透析欠勤の深刻な影響: 予定されていた透析治療を受けられなかった場合、お客様に深刻な影響をもたらす可能性があります。さらに、船舶の運航上の理由で予定された寄港地に寄港できない場合、お客様はさらなるリスクを負うことを認識する必要があります。
8. 認識されるべきリスク: 透析患者は、心膜炎、心タンポナーデ、うっ血性心不全、貧血、出血、さらには死亡など、さまざまなリスクに直面する可能性があります。腹膜透析に関連する具体的なリスクとしては、感染症、カテーテル閉塞、血液腹膜炎、代謝性合併症などがあります。血液透析の場合は、低血圧、出血、感染症、バスキュラーアクセスの凝固、発作などのリスクがあります。
9. 医療費用: 船内メディカルセンターでの治療には、料金がかかることをご了承ください。これらの費用は下船前にお支払いください。明細が発行されますので、ご加入の旅行保険または健康保険にご提出ください。一般的な旅行保険では医療費はカバーされませんのでご注意ください。

船内での透析の手配について

- 人工透析を受ける場合は、船上でご自身で行うか、陸上の施設で行うかを問わず、必要な手配をすべてお客様自身にて行う必要があります。この責任の一環として、お客様は出港の4時間前に適切な装備と用品を船内に備えておく必要があります。
- 安全上の理由から医療特別支援チームは、各お客様が船内に持ち込む特定の物資について知らされていなければなりません。これには数量や、これらの物資の輸送を担当する医療または業者供給会社名などの詳細が含まれます。船舶のセキュリティアクセスを容易にするため、お客様または医療関係者は添付の業者情報フォームにご記入の上、出航予定日の2週間前までに下記へご提出ください。 Accessibility&medicalrequests@msccruises.com
- 荷物と一緒に自分の補給品を持参する場合は、名前とキャビン番号をラベルに記入することが必須です。船内のコンセントは欧米の家庭用規格 (240V/60Hzまたは120V/60Hz) に対応しています。

- 機械に関する特別な要件（水分摂取量など）がある場合は、予約時にお知らせください。
- 出発当日、お客様はすべての補給品や備品が安全に船内にあること、また客室で完全に機能することを確認する必要があります。これを怠りますと、出航できない場合があります。船内で治療できない合併症が発生した場合は、下船して陸上の医療施設に搬送する必要があります。その場合、船内および陸上で発生した医療費はすべてお客様の負担となります。
- 透析を受けながら旅行に参加される場合は、腎臓専門医からの「航海に参加できる」許可書と、この署名入りの承諾書をお送りください。

上記の情報を考慮した上で透析を受けながら乗船を希望される場合は、腎臓専門医からの乗船許可書とこの署名入りの確認書をご予約の代理店までEメールでお送りください。遅くとも出航の5週間前までに腎臓専門医からの出航適性証明書とともにこのフォームをご提出いただけない場合は、罰則付きで全額キャンセルとなります。

私は、提供された情報を読み、理解し、透析を受けながら乗船することのリスクを受け入れます。私は、MSCクルーズが私の乗船意思決定による結果に対していかなる責任も負わないこと、また私の決断がMSCクルーズ約款および運送約款に従うものであることを十分に理解し、承諾します

お客様のお名前: _____

予約番号: _____

出航日: _____

船名: _____

電話番号: _____

メールアドレス: _____

住所: _____

署名: _____ 日付: _____

外部業者の場合:

運転免許証番号 _____ 車両プレート _____

MSC Cruises SA [_____]

個人情報保護に関するお知らせ

MSCクルーズは、お客様の個人情報の公正な取り扱いに努めています。この場合、お客様の個人データは別々のデータ管理者によって処理される可能性があります。MSC Cruises S.A.（本社：Avenue Eugène-Pittard 16, Geneva, Switzerland）は、MSCクルーズのお客様のご予約の管理に関するすべての主要な活動の管理責任者です。5ラウンドウッド・アベニュー、ロンドンに本社を置くMSCクルーズマネジメントUKリミテッドは、お客様の特別なご宿泊のご要望に対応するために必要であり、お客様の健康またはその他の機微なデータの取り扱いを伴う可能性がある目的のために、お客様の個人情報を処理する場合があります。MSCクルーズ内の他の事業体によって実施されるものも含め、当社のデータ処理業務に関する詳細情報、およびいつでも同意を撤回できる権利など、お客様の関連する権利については、個人情報に関する案内（<https://www.msccruises.com/int/privacy>）をご参照ください。あるいはデータ保護担当者（dpo@msccruises.com）へお問い合わせください。